

Amor, galicismo, rancia, olvidada, nota torva, amor, coque, recuerdos, tenues, tiempo por ella.

NOVA GALICIA

Esta foto ha donado Amador a Galicia, a la vez con noticias e recuerdos de sus hijos alijados.

Periódico semanal para los gallegos en la Argentina y Montevideo. Con la valiosa cooperación de escritores y profesores regionales, residentes en Galicia y en los pueblos del Plata. Oficina sucursal en Montevideo, calle Buenos Aires 196. Tel. 8.500.—Corresponsal señor Agustín Soliño



Pundador Director y Proprietario FORTUNATO CRUCES Secretario: XAN DA CANIZA Oficina: CATAMARCA 109

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En la capital y campaña \$ uno 0,50 al mes En Montevideo \$ uno 1,00 al mes Aviso a precios convencionales

CRISTOBAL COLON, GALLEGO

Noticia conferida del señor García de la Sierra, de Madrid

(Véase los números 235 y 237)

El Almirante huyó, pues, de mencionar pariente alguno paterno o materno, no solo en la escritura del mayorazgo, sino también en los demás documentos: hecho, verdaderamente significativo y que, unido a otros no menos singulares y elocuentes, como el de que durante el apogeo de Colón no se haya revelado en Italia la existencia de parientes suyos, corrobora la afirmación de D. Fernando, el historiador, de que su padre quiso hacer desconocidas e inciertas su origen y patria.

Viose obligado Colón, por conveniencia propia y por consecuencia de carácter, a sostener la calidad de genovés que sus propios hijos le atribuyeron, y en el punto de tan interesante punto, se me ocurre la siguiente pregunta: ¿era italiano?

Muchos y, por cierto, muy graves, doctos y respetables, son los críticos que han negado al insigne Almirante la nacionalidad italiana, ya suponiéndole griego, ya haciéndolo natural de Córcega, perteneciente entonces a la corona de Aragón. Hecho muy digno de tenerse en cuenta es, en efecto, el de que ninguno de los documentos escritos de su mano que han llegado a nuestros tiempos, esté redactado en lengua italiana; memoriales,

instrucciones, cartas y papeles íntimos, notas marginales en sus libros de estudio, todos se hallan escritos en castellano ó en latín. Para explicar de alguna manera semejante singularidad, se dice que la educación de Colón en su infancia, fué muy superficial, y además que abandonó a su patria en la niñez; explicación sobradamente débil, porque aparte de las altas cualidades de inteligencia y de aplicación que se le han reconocido, para los estudios elementales que verificó antes de los catorce años, en que empezó a navegar, debió emplear forzosamente la lengua italiana; y puesto que navegó 23 años, asín estar fuera de la mar tiempo que se haya de contar en barcos genoveses, ya en el comercio, ya en el comercio, ya al servicio de los Anjón, puesto que sostuvo continuas relaciones de amistad y trato frecuente con mercaderes y personajes italianos, no es posible admitir que hubiese olvidado la lengua italiana hasta el punto de no poder escribir en este idioma la carta que dirigió a la Señoría de Génova.

¿Quien, que se halle expatriado, aunque lleve residiendo largo tiempo en el extranjero, al dirigirse por escrito a las autoridades de su pueblo, no lo hace en el idioma patrio? ¿Quien llega a olvidar hasta ese grado el lenguaje que aprendió en el regazo materno? ¿Es posible, dadas las condiciones morales de Colón, que no hubiera sentido por la lengua italiana, si esta hubiera sido la suya, el instintivo afecto que todos los hombres, de todos los países y de todas las épocas, dedicamos al idioma nativo? No fué olvido, ciertamente, la causa de este fenómeno.

¿Es idioma no era el suyo?

En el preambulo de su Diario de navegación, al exponer a los Reyes Católicos el objetivo de su empresa, el inmortal Descubridor dice que en el Calay domina un príncipe llamado el Gran Kan que en nuestros romances significa rey de los reyes.

Es, ya duda, sumamente violento, creer que, a los ocho años de residir en país extranjero, haya quien llame lengua suya a la de ese país, sobre todo, cuando no existe precisión de estampar semejante expresiva frase, cuya inexactitud sería a la vista de Colón en el momento de escribirla, á no ser que olvidase de que era genovés, ó de que se hacía pasar por genovés. ¿Acaso, acaso, que Colón, sin darse cuenta de ello, usó en las tres palabras, en nuestro romance un extremo del velo con que se propuso ocultar patria y origen? No hay autor dramático, ni novelista, ni críptico, ni fantástico, ni hombre cauteloso ó reservado, que no deje algún cabo suelto, que no descubre lo que se quiso ocultar. ¿Colocó Colón a esta imperfección humana al llamar suya a la lengua española?

¿Quién el Descubridor, perdido todo, creyó, y desahuciado en sus pretensiones, volvió a la Rábida, pensando en que se vería obligado a dirigirse al Gobierno de otra nación, los ruegos de Fr. Juan Pérez I. decidieron a intentar nuevas gestiones antes los Reyes Católicos.

VIVA ESPAÑA!

España parece ser la única que hoy quiere escribir la fecha de la fecha de su independencia. España porque España en aquella época contra un mundo iluminado con los rayos de una revolución que había engañado a las masas, haciéndolas creer que eran Dios.

¿Quién porque España no se acuerde, como moribundo, siempre si la semilla de los siglos hubiese fructificado en el corazón del pueblo, que se defendiera, lo que se luchaba a la muerte, francamente y valientemente llevado el eco de su idea, de montaña en montaña, de pueblo en pueblo.

¿Quién porque España respaldó a ese eco, y el pueblo, que tenía una misión, siquiera oscura, a la que las ideas francesas del 89, demandaban indignamente derechos del hombre, significaban para nuestros hermanos, para nuestros más cercanos, para los ideales que no fueron grandes y poderosos, pábulo contra el invasor, y roca para el trazo de nuestras Reves, que se pelearon, sino por el trazo en su esencia, adivinando como profeta de los grandes acontecimientos, que no podía, a la larga, suceder, que ocurrir otra cosa que lo que ha sucedido y está ocurriendo a lo largo años en la misma patria del invasor, lo rechazó con infranqueable santa, luchó como un león, y venció y salvó la independencia.

¡Si llega a ter apotenado!

A Betanzos en chiqui cierto día que non digo, e a casa axiña entrei d'un amigo.

Da' muller en co-españa él estaba ó pé'o' lar, y ela as papas romexia pra almorzar. Allí mesmo n'a cocinea, comenzaron

¡Viva España! que no pregunté que quise había de medir sus ar-

¡Viva España! ni contó sus fuerzas, sino que con lo cirgo en ellas que era su sustancia, su alma, se arrojó al combate en tropel, decidido a vencer ó a morir, porque incluso la muerte era la vida, que no hay nada más menegado que vivir en la esclavitud, ni éxito más seguro que el del corazón cuando pone la vida por ofrenda del ideal patrio.

¡Viva España! tan combatida, tan perseguida, tan calumniada por los que, no pudiendo vencerla frente a frente, no cesaron de infiltrarla sangre enferma para debilitarla, brindándole remedios que fuesen

VIVA ESPAÑA!

que marcáticos, que la hiciesen insensible a las acometidas del enemigo. ¡Viva España! que en lugares y aldeas en el campo y en la ciudad, lo mismo en la barricada que en las alcazarras de la ciudad murada, peleó como pudo y esgrimió las armas que á mano le vinieron e improvisó caudillos y de senos hizo guerreros y de mujeres soldados, y partes encendió el fuego sagrado de la libertad, no de aquella libertad nefanda de las calles ensangrentadas y en los templos profanados de París, sino de aquellas otras que en Covadonga tuvo su asiento y que extendió su imperio hasta Oranada, sin cesar en setecientos años de combate.

¡Viva España! que en el fondo de las aspiraciones nacionales y aun tie fuerza para inflamar los pechos de los nietos de aquellos que salían a los campos para oponerse á la marcha del invasor, y ocupaban los desfiladeros sin medir el peligro y encendían luminarias en las altas cumbres, para dar fe de que vigilaban, y no han dado paz á la mano, hasta que por encima de los Pirineos recibieran el homenaje que el mundo entero asombrado y aturrido por tanta hazaña sin par, le rindió postrado ante la nación de San Fernando proclamando su triunfo, que es el triunfo y el combate que conmemoramos hoy: el combate y el triunfo de la España á lo Palafox y á los Castaños.

Nunca la España á lo Galvés.

Lugo, Mayo 2/906.

¡Viva España!

que no pregunté que quise había de medir sus ar-

¡Viva España! que no pregunté que quise había de medir sus ar-

¡Viva España! que no pregunté que quise había de medir sus ar-

EN GALICIA

Adolfo Rey... 100
Martín Echegaray... 100
Bernardo Rodríguez... 100
Julio Divila... 100
Leopoldo Basa... 100
Francisco Sánchez García... 50
Ricardo Conde Salgado... 50
Costa y Piola... 10
Cándido Rúa... 5
José Sanja... 2
J. Angel Corengia... 1
Alberto Minuto... 2
García Yáñez Huos... 100
José Domenech... 5
Manuel Bravo... 10

EN GALICIA

Manuel Grego... 50
José Aymar... 50
Total... \$ 956
(Continuará.)
Tesorera—Lorea 1617.

Estátua de Carros EN CELANOVA

Hemos recibido la semana pasada, siéntanos nota firmada en Lisboa por los orrensanos Lorenzo Varela Cid, Presidente; Juan Manuel Araujo Sanchez, Tesorero; Manuel Casas Estevez, Secretario; y vocales, Francisco Otero, Antonio Alfiga, Pedro Garcia, G. Siroc Alvarez, Francisco Garcia, Felix Rodriguez, Santiago Feijóo, Félix Ribeiro y Santiago Lopez, cuyos señores forman una Comisión promotora que levanta una suscripción para erigir en Celanova, una estátua á Carros Enriquez.

Nos pide el apoyo de «Nova Galicia», y que igual réplica hacen en otras notas al distinguido gallego Don Martín Echegaray y á las Sociedades de Buenos Aires «Centro Gallego», «Orfón Gallego» y «Orfón Gallego Primitivo».

La Comisión citada de Lisboa funciona en la Rua dos Correios número 181, y agradecerá cuantas cantidades se le remitan para el objeto indicado.

Sobre este asunto, dió cuenta el señor Echegaray á sus compañeros de la «Comisión Carros Enriquez», y determinaron secundar el pensamiento de los asociados en Lisboa.

«Centro Gallego» DE AVELLANEDA

A las 12 del día del domingo pasado se efectuó en el salón principal del progresivo y benéfico «Centro Gallego de Avellaneda», una comida democrática iniciada con entusiasmo y por espontáneo y enérgico deseo de todos los concurrentes de Asociados, en honor y como demostración de simpatía y agradecimiento á la queridísima persona del señor Abelardo Alvarez, por su brillante terminación en las funciones de Presidente del referido «Centro Gallego».

El nombre del ferrolano señor Alvarez, al igual del señor Parades

Banco Español del Rio de la Plata

Reconquista 200 esquina Cangallo Buenos Aires

Capital suscrito \$ 50.000.000 m/n.
Capital realizado \$ 32.321.040 m/n.
Fondo de reserva y previsión \$ 6.524.051 m/n.

Premio á recibir sobre las 900.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva: \$ 4.419.740 m/n.

Sucursales: Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Córdoba, San Nicolás, Once de Septiembre, Puyarrón: 185, Boca del Riachuelo Almirante Brown 1922 y Barracas al Norte Viejos 1926.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceania, America del Norte, y del Sur.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable.

Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales.

Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes.

En cuenta corriente á oro	sin interés
Deposito á premio corriente desde 10 pes.	según curso legal hasta 10.000 pesos legal.
Deposito á premio corriente desde 10 pes.	Después de 90 días... 4 %

COBRA

En cuenta corriente, en oro y moneda legal \$ por ciento.

Descuentos generales, convencional d. Ho. de crédito, de 10 a. m. 3 p. m.

Jorge A. Mitchell—Gerente

Buenos Aires, Abril 14 de 1906.

MANANTIAL CABREIROA-VERIN

AGUAS

Acidulo-Bicarbonatado-Sódico-Líticas

Las primaras del mundo por sus componentes, é inmejorables para la curación de las enfermedades del estómago, hígado, diabetes y neurastenia.

Insuperables como aguas de mesa

UNICOS IMPORTADORES

Echegaray Hnos. y Cia.

VICTORIA 1002-1022 BUENOS AIRES

Pidan Pilsen

La mejor y más para cerveza blanca de fabricación nacional

Compañía Cervecería Beckert (1890) LIMITADA 817 JUNCAL 817

A. López y Hno.

VENEZUELA Y PIEDRAS

COOPERATIVA TELEFÓNICA 4998 CENTRAL

Sucursales VIEYTES 1321 AUSTRALIA 1489 COOPERATIVA TELEFÓNICA 87 BARRACAS

Las casas más importantes en los ramos de zapatería. Únicas en Buenos Aires, que venden sus calzados al detalle á precios económicos como al por mayor.

NOTA. A todos los que presenten este aviso se les hará el cinco por ciento de descuento.

